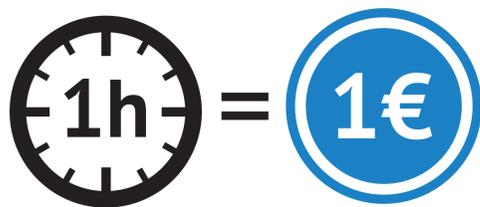


MOKĖJIMO TVARKA • PAYMENT ORDER



NEMOKAMAI
FREE OF CHARGE



Dėl mėnesinių abonementų prašome kreiptis • info@unipark.lt • For monthly subscriptions, please contact

AIKŠTELĖS KODAS
UP142

ATSISKAITYMO BŪDAI • PAYMENT METHODS



uniPark
programėlė
uniPark mobile
application



Taikomas paslaugos mokestis, kurį rasite programėlėje – aikštelės aprašyme.

Service fee applied, which can be found in application's parking lot description.

SMS žinutė

Žinutę siųskite numeriu 1332 (Telia, Tele2, Bitė)
Vietoje UNP000 įveskite savo automobilio valstybinį numerį.
• Paslaugai užsakyti rašykite:
U Start UP142 UNP000
• Sužinoti mokėtiną sumą: U UNP000
• Apmokėti stovėjimą: U Stop UNP000

Užsakius/sustabdžius paslaugą turite sulaukti patvirtinančio pranešimo. Taikomas paslaugos užsakymo/stabdymo mokestis, jį sužinosite iš savo mobiliojo ryšio operatoriaus.



SMS message

Send text message to the number 1332 (Telia, Tele2, Bite)
Instead of UNP000 enter your car's registration number.
• To order a service enter:
U Start UP142 UNP000
• To know payable amount: U UNP000
• To pay for parking: U Stop UNP000

After ordering/stopping the service, please wait for confirmation. Service order/stop fee is applied, contact service provider for fee price.



Pagal sutartį su
uniPark
Agreement with
uniPark

TAISYKLĖS

- Stovėjimas šioje automobilių stovėjimo aikštelėje yra mokamas. Prieš naudodamiesi mokama automobilių stovėjimo aikšte privalote perskaityti šias taisykles (toliau – Taisyklės) ir jų laikytis.
- Šios Taisyklės yra pateikiamos Jums susipažinti skiriamaisiais kelio ir informaciniais ženklais pažymėtoje mokamoje automobilių stovėjimo zonoje (toliau – Aikštelė) ir laikomos viešąja oferta konkludentiniais veiksmais sudaryti atlygintinų paslaugų sandorį (Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 1.71 str.).
- Pastatydami automobilius šioje Aikštelėje, išreikškite valią sudaryti automobilių stovėjimo paslaugų sutartį su automobilių parkavimo ir kontrolės paslaugas šioje Aikštelėje teikiančia UAB „Stova“ (įmonės kodas 302299725, buveinės adresas Konstitucijos pr. 29, LT-08105 Vilnius) – t.y. įsipareigojate laikytis Taisyklėse aprašytos automobilių parkavimo ir mokėjimo tvarkos, sumokėti Taisyklėse nustatytą dydžio automobilio stovėjimo paslaugos kainą.
- Automobiliai privalo būti parkuojami, vadovaujantis Aikštelės ženklavimu ir kelių eismo taisyklėmis.
- Atsiskaitymas už paslaugą yra galimas:
 - uniPark mobiliojoje programėlėje;
 - trumpąja SMS žinute;
 - Pagal Jūsų ir UAB „Stova“ sudarytą rašytinę parkavimo paslaugų sutartį.
- Tuo atveju, kai Taisyklėse, informaciniuose ženkluose nustatyta, kad Aukštelėje suteikiamas nemokamas stovėjimo laikas, pastarasis skaičiuojamas nuo įvažiavimo į Aikštelę momento. Mokamas automobilio stovėjimo laikas prasideda pasibaigus nemokamo stovėjimo laikui. Stovėjimo laikas matuojamas sveikomis valandomis, apvalinant į didesnę pusę.
- Apmokėjus mokestį už ne savo automobilio stovėjimą, pinigai nėra grąžinami.
- PROGRAMĖLE ir SMS ŽINUTE stovėjimo paslauga aktyvuojama nedelsiant, tik pastačius automobilį. Automobilio stovėjimo paslauga stabdoma ir apmokama – įlipus į automobilį, prieš išvažiuojant iš Aikštelės.
- UAB „Stova“ vykdo nuolatinę Taisyklių laikymosi kontrolę:
 - Įgalinti UAB „Stova“ asmenys nuotraukomis fiksuoja automobilio buvimą Aikštelėje faktą bei surašo Taisyklių pažeidimo fiksuojamą Pranešimą, kuriame nurodo Pranešimo surašymo priežastį, mokėtinų mokesčių dydį, mokėjimo rekvizitus ir Terminą. Pranešimas paliekamas matomoje automobilio išorės vietoje, arba
 - Aikštelėje įrengta (-omis) vaizdo stebėjimo kamera (-omis) fiksuojamas automobilio savininko (valdytojo) padarytas Taisyklėse numatytos tvarkos pažeidimas ir surenkama informacija Taisyklių pažeidimo pranešimui (toliau – Pranešimas) sudaryti. Pranešimas, Taisyklių pažeidimų ir skolų administravimo tikslais, perduodamas trečiajam asmeniui, atliekančiam duomenų tvarkymo funkciją. Pranešimas automobilio savininkui išsiunčiamas paštu per 20 (dvidešimt) darbo dienų nuo Pranešimo sudarymo dienos.
- Nesumokėjus automobilio stovėjimo paslaugos mokesčio, pavėlavus pratęsti automobilio stovėjimo Aikštelėje laiką ir už jį sumokėti Taisyklėse nustatyta tvarka ir/ar pažeidus kitas Taisyklėse nustatytas sąlygas, automobilio savininkas (išskyrus tuos atvejus, kai jis įrodo, kad automobilį Aikštelėje pastatė kitas asmuo) yra laikomas pažeidusiu Taisykles. Taisyklių pažeidimo atveju automobilio stovėjimo paslaugos mokestis Aikštelėje yra lygus 15 (penkiolikai) eurų, nepriklausomai nuo automobilio stovėjimo laiko tą dieną toje vietoje. Automobilio stovėjimo mokesčio nesumokėjimas laikui, pavėluotas sumokėjimas ir/ar bet koks kitas Taisyklių pažeidimas laikomi juridiniu faktu, kuriame įvykus automobilio stovėjimo paslaugos mokestis laikomas padidėjusiu.
- Taisyklių 10 punkte nurodytą automobilio stovėjimo paslaugos mokestį automobilio savininkas (išskyrus tuos atvejus, kai jis įrodo, kad automobilį Aikštelėje pastatė kitas asmuo) arba valdytojas įsipareigoja sumokėti ne vėliau kaip per Pranešime nurodytą terminą. Automobilio savininkui (valdytojui) nesumokėjus automobilio stovėjimo paslaugos mokesčio per Pranešime nurodytą terminą, jo išieškojimas, kartu su visa informacija apie automobilio stovėjimą Aikštelėje, be atskiro pranešimo, perduodamas tretiesiems asmenims priverstiniam išieškojimui vykdyti. Asmuo, laiku nesumokėjęs automobilio stovėjimo paslaugos mokesčio turės atlyginti visas UAB „Stova“ išlaidas, patirtas vykdamą priverstinį Automobilio stovėjimo paslaugos mokesčio išieškojimą.
- Klientas atsako už Aikštelėje esančio materialaus turto sugadinimą ir privalo atlyginti žalą.
- Draudžiama Aikštelėje be uniPark (UAB „Stova“) sutikimo palikti automobilį (arba kitos rūšies transporto priemonę), įvairiomis formomis ar būdais reklamuojantį prekes ar paslaugas.
- Automobilių parkavimo ir kontrolės paslaugas Aikštelėje teikianti UAB „Stova“ nėra materialiai atsakinga už parkuojamų automobilių bei juose esančių asmenų ir/arba turto saugumą. UAB „Stova“ neteikia pasaugos paslaugų. Automobilio savininkai ir/ar valdytojai yra patys atsakingi už Aikštelėje pastatyto Automobilio, jame palikto turto saugumą.
- Siekiant užtikrinti Taisyklių laikymąsi ir viešąją tvarką, Aikštelė yra filmuojama. Vaizdo įrašai saugomi 2 (du) mėnesius. Plačiau apie vaizdo stebėjimą galite sužinoti tel. nr. +37070077877 arba el. paštu info@unipark.lt.
- VAIZDO STEBĖJIMAS! Aikštelėje paslaugos administravimo, turto saugumo ir kitais tikslais UAB „Stova“ kaip duomenų valdytojas tvarko Jūsų asmens duomenis (automobilio valstybinis numeris, automobilio valstybinio numerio fotonuotrauka, aikštelėje vykdomo vaizdo stebėjimo duomenys ir kiti su paslaugos teikimu susiję tiesiogiai arba netiesiogiai asmenį identifikuojantys duomenys). Daugiau informacijos apie vykdomą Jūsų asmens duomenų tvarkymą ir duomenų subjekto teises pateikiama www.unipark.lt skelbiamų uniPark aikštelėlių ir zonų taisyklių VI skyriuje. Nuostatos dėl asmens duomenų tvarkymo bei skelbiamos Privatumo politikos VI skyriuje.

RULES

- A fee is charged for car parking in this parking lot. Before using the pay parking lot, you must read these rules (hereinafter - the Rules) and abide by them.
- These Rules are provided for your information on the distinguishing road signs and the information signs in the designated paid parking area (hereinafter - the Parking lot), and they are considered a public offer to conclude a transaction for remunerated services by conclusive actions (Article 1.71 of the Civil Code of the Republic of Lithuania).
- By parking your cars on this Parking lot, you express your will to enter into a contract for car parking services with UAB Stova, which provides car parking and control services on this Parking lot (company code 302299725, registered office address Konstitucijos ave. 29, LT-08105 Vilnius), that is, you undertake to follow the procedure for car parking and payment, that are described in the Rules, to pay the price for the car parking service in the amount set forth in the Rules.
- Cars must be parked following the marking of the Parking lot and in accordance with the Road Traffic Rules.
- Payment for the service can be made:
 - using the uniPark mobile app;
 - via SMS;
 - under the written contract for parking services that you have entered into with UAB Stova.
- In the case where the Rules and/or the information signs state that a free parking time is provided on the Parking lot, the latter is calculated from the moment of entering the Parking lot. Paid parking time begins to run after the end of the free parking time. Parking time is measured in whole hours rounded up to the nearest hour.
- After payment is made for parking someone else's car, money is not refunded.
- The parking service is activated immediately in the APP and via SMS, right after parking the car. The parking service is stopped and is paid for when the car user gets in the car, before leaving the Parking lot.
- UAB Stova carries out regular monitoring of compliance with the Rules:
 - Authorised persons of UAB Stova shall record the fact of the car's presence in the Parking Lot by means of photographs and shall draw up a Notice of Violation of the Rules, which shall specify the reason for drawing up the Notice, the amount of the fees due, the details of the payment, and the Deadline for the payment of the fees. The Notice shall be left in a conspicuous place on the exterior of the car, or
 - A video surveillance camera(s) installed in the parking area shall record the infringement of the Rules by the owner/operator of the car and collect information for the compilation of a Notice of Infringement (hereinafter referred to as the Notice). The Notice shall be forwarded to a third party acting as a data processor for the purposes of administering breaches of the Rules and debts. The Notice shall be sent to the car owner by post within 20 (twenty) working days from the date of compilation of the Notice.
- When the fee for the car parking service is not paid, and when there is a delay in extending the time of the car parking on the Parking lot and in paying for it in accordance with the procedure established by the Rules, and/or is in breach of other conditions laid down by the Rules, the car owner shall be considered to be in breach of the Rules (unless the car owner proves that the car was parked in the Parking lot by another person). In case of violation of the Rules, the fee for the car parking service on the Parking lot is 15 (fifteen) euros, irrespective of the car parking time on that particular day in that place. Non-payment of the car parking fee on time, its late payment, and/or any other violation of the Rules shall be considered a legal fact, after the occurrence of which, the fee for the car parking service shall be considered to have increased.
- The car owner (unless he proves that the car was parked by another person) or keeper shall undertake to pay the fee for the car parking service, which is specified in Point 10 of the Rules, not later than within the time limit specified in the Notification. If the car owner (keeper) fails to pay the fee for the car parking service within the time limit specified in the Notification, its recovery shall be transferred, without separate notice, together with all information about the parking of the car in the Parking lot, to third parties for enforced recovery. A person, having not paid the fee for the car parking service on time, will have to reimburse UAB Stova for all expenses incurred during the enforced recovery of the fee for the car parking service.
- The customer shall be responsible for damage to the tangible assets located on the Parking lot, and shall be obliged to compensate for the damage.
- It is prohibited to leave on the Parking lot, without the consent of uniPark (UAB Stova), a car (or another type of vehicle), that advertises goods or services in any form or by any means.
- UAB Stova, that provides car parking and control services on the Parking lot, is not materially responsible for the security of the parked cars and of the persons and/or property that are present in them. UAB Stova does not provide safe keeping services. Car owners and/or keepers are themselves responsible for the security of the car parked on the Parking lot and of the property left in it.
- In order to ensure compliance with the Rules and to maintain public order, the Parking Lot is filmed. The video recordings are stored for 2 (two) months. For more information on video surveillance, please call +37070077877 or email info@unipark.lt.
- VIDEO SURVEILLANCE! For the purposes of the administration of the parking lot service, security of property and other purposes, UAB Stova, as the data controller, processes your personal data (car registration number, photo of the car registration number, data of video surveillance on the parking lot and other directly or indirectly personally identifiable data related to the service). More information on the processing of your data and the rights of data subject could be found in Section VI "Provisions on the processing of personal data" of the uniPark Parking and Zone Rules and in Section VI of the Privacy Policy on the website www.unipark.lt

